



2018/0207(COD)

21.11.2018

UDTALELSE

fra Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

til Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af
programmet for rettigheder og værdier
(COM(2018)0383 – C8-0234/2018 – 2018/0207(COD))

Ordfører for udtalelse: Jean Lambert

PA_Legam

KORT BEGRUNDELSE

Baggrund

Det fastsættes ved artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union, at "Unionen bygger på værdierne respekt for den menneskelige værdighed, frihed, demokrati, ligestilling, retsstaten og respekt for menneskerettighederne, herunder rettigheder for personer, der tilhører mindretal. Da de europæiske samfund i den seneste tid har været konfronteret med ekstremisme og splid, som udfordrer ideen om åbne og inklusive samfund, mener Kommissionen, at det er vigtigere end nogensinde at fremme og styrke disse værdier. Desuden oplever mange mennesker at blive forskelsbehandlet på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering, og vold er stadig en hverdagsrealitet for mange kvinder og børn og andre udsatte personer. Folk har desuden ikke tilstrækkeligt kendskab til EU's værdier og deres rettigheder som borgere, og nogle mennesker stiller endda spørgsmål ved disse værdier.

Kommissionen mener, at de fragmenterede og begrænsede ressourcer, der hidtil har været afsat til dette område, ikke er tilstrækkelige til at løse disse problemer, så den har indarbejdet dem i et nyt program for rettigheder og værdier, som skal finansieres under en ny Fond for Retfærdighed, Rettigheder og Værdier med en samlet bevilling på 641 705 000 EUR. Forslaget til forordning om oprettelse af programmet for rettigheder og værdier blev offentliggjort den 30. maj 2018.

Det foreslåede program for rettigheder og værdier samler to eksisterende finansieringsprogrammer, nemlig programmet for rettigheder, ligestilling og unionsborgerskab og programmet Europa for Borgerne. Det overordnede formål med det nye program er at beskytte og fremme de rettigheder og værdier, der er fastsat i EU-traktaterne og EU's charter om grundlæggende rettigheder. Dette overordnede mål vil blive realiseret via tre specifikke mål:

- at fremme ligestilling og rettigheder (indsatsområdet for ligestilling og rettigheder): fokus på at forebygge og bekæmpe ulighed og forskelsbehandling, støtte omfattende politikker til fremme af ligestilling mellem kønnene og bekæmpelse af forskelsbehandling og integration heraf samt politikker til bekæmpelse af racisme og alle former for intolerance, beskytte og fremme børns rettigheder, handicappedes rettigheder, unionsborgerskabet og retten til beskyttelse af personoplysninger
- at fremme borgernes engagement og deltagelse i Unionens demokratiske liv (indsatsområdet for borgernes engagement og deltagelse): fokus på at øge borgernes forståelse af Unionen, dens historie, kulturarv og mangfoldighed, fremme interaktion og samarbejde mellem borgerne i forskellige lande
- at bekæmpe alle former for vold (indsatsområdet Daphne): fokus på at forebygge og bekæmpe alle former for vold mod børn, unge og kvinder samt vold mod andre risikogrupper og støtte og beskytte ofre for denne vold.

Metoder

I EP er det korresponderende udvalg LIBE. EMPL afgiver udtalelse i henhold til artikel 53.

Centrale punkter i ordførerens udtalelse

- Omdøbning af programmet til programmet for rettigheder, ligestilling og værdier for at give udtryk for EU's ambition om at skabe lige muligheder for alle.
- Ajourføring af formuleringen af programmets overordnede mål for at understrege ligestilling og rettigheder som mål, der allerede er fastsat i betragtning 3: "Slutmålet er at pleje og støtte rettighedsbaserede, lige, inkluderende og demokratiske samfund".
- Udvidelse af det nye programs anvendelsesområde i overensstemmelse med ESF+, dvs. til mennesker.
- Sikring af, at der lægges særlig vægt på bekæmpelse af onlineracisme og hadtale i den næste programmeringsperiode.
- Af hensyn til ikrafttrædelsen af den nye forordning om databeskyttelse bør der lægges særlig vægt på databehandling i beskæftigelsessammenhæng i lyset af disse datas følsomhed.
- Flytning af listen over støtteberettigede foranstaltninger til basisretsakten; en så vigtig del af lovgivningen skal ikke skjules i bilaget! Derfor foreslås en ny artikel 9a, og hele listen i bilag I flyttes til denne nye artikel.
- Equinet bør sikres finansiering under programmet, da det er et netværk af lovpligtige organer, der arbejder sammen om at gennemføre og overvåge anvendelsen af den EU-lovgivning, der er omfattet af programmet.
- Ordføreren foreslår en ajourføring af listen over aktiviteter. Blandt de vigtigste punkter kan nævnes følgende:
 - foranstaltningerne bør ikke kun fokusere på at forbedre kendskabet, men også på en bedre anvendelse af den gældende EU-ret, der er relevant for programmet
 - styrkelse af foranstaltningernes kreative aspekter, da gode kreative tiltag efter ordførerens erfaring er mere effektive med hensyn til at opfylde programmets mål som fastsat i artikel 2
 - genindførelse af foranstaltninger, som på nuværende tidspunkt støttes, men som ikke er opført i det nye forslag, vedrørende støtte til nøgleaktører og undervisningsmateriale.
- Endelig foreslår ordføreren, at der i bilag II skelnes klart mellem resultat- og outputindikatorer, og der fremsættes forslag til, hvilke outputindikatorer der skal medtages i indberetningen.

ÆNDRINGSFORSLAG

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender opfordrer Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender, som er korresponderende udvalg, til at tage hensyn til følgende ændringsforslag:

Ændringsforslag 1

Forslag til forordning Betragtning 1 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(1a) Med udgangspunkt i de retsakter, hvori der redegøres nærmere for disse værdier, navnlig Rådets direktiv 2000/43/EF af 29. juni 2000 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af alle uanset race eller etnisk oprindelse og Rådets direktiv 2000/78/EF af 27. november 2000 om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv, og i henhold til EU-partens forpligtelser i medfør af FN's konvention om rettigheder for personer med handicap og i overensstemmelse med den interinstitutionelle erklæring om den europæiske søjle for sociale rettigheder (2017/C 428/09) samt Europa-Parlamentets beslutning af 19. april 2018 om behovet for at oprette et instrument for europæiske værdier til støtte for civilsamfundsorganisationer, der fremmer de grundlæggende værdier inden for Den Europæiske Union på lokalt og nationalt plan (2018/2619(RSP)) bør Unionen fortsat opretholde og fremme de rettigheder og værdier, der er beskrevet i artikel 2 og 3 i traktaten om Den Europæiske Union.

Ændringsforslag 2

Forslag til forordning Betragtning 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(2) Disse rettigheder og værdier **bør** fortsat fremmes og håndhæves, befolkningerne og borgerne bør dele dem,

(2) Disse rettigheder og værdier **kan ikke tages for givet og skal** fortsat **beskyttes**, fremmes og håndhæves,

og de bør være kernen i det europæiske projekt. Derfor oprettes der i EU-budgettet en ny Fond for Retfærdighed, Rettigheder og Værdier, som bør omfatte programmet for rettigheder og værdier og programmet for retlige anliggender. I en tid, hvor de europæiske samfund konfronteres med ekstremisme, radikalisme og splid, er det vigtigere end nogensinde før at fremme, styrke og forsvare retfærdighed, rettigheder og EU-værdier **såsom:** menneskerettigheder, respekt for den menneskelige værdighed, frihed, demokrati, ligestilling og retsstaten. **Dette** vil have omfattende og direkte virkninger for det politiske, sociale, kulturelle og økonomiske liv i EU. Som en del af den nye fond vil programmet for retlige anliggender fortsat støtte den videre udbygning af Unionens område med retfærdighed og det grænseoverskridende samarbejde. Programmet for rettigheder og værdier vil koble programmet for rettigheder, ligestilling og unionsborgerskab for 2014-2020, der blev oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1381/2013⁸, sammen med programmet Europa for borgerne, der blev oprettet ved Rådets forordning (EU) nr. 390/2014⁹ (herefter "de foregående programmer").

⁸Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1381/2013 af 17. december 2013 om programmet for rettigheder, ligestilling og unionsborgerskab for perioden 2014 til 2020 (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 62).

⁹Rådets forordning (EU) nr. 390/2014 af 14. april 2014 om oprettelse af programmet Europa for Borgerne for perioden 2014-2020 (EUT L 115 af

befolkningerne og borgerne bør dele dem, og de bør være kernen i det europæiske projekt. Derfor oprettes der i EU-budgettet en ny Fond for Retfærdighed, Rettigheder og Værdier, som bør omfatte programmet for rettigheder og værdier og programmet for retlige anliggender. I en tid, hvor de europæiske samfund konfronteres med ekstremisme, radikalisme og splid **samt vedvarende udfordringer vedrørende intolerance og forskelsbehandling** er det vigtigere end nogensinde før at fremme, styrke og forsvare retfærdighed, rettigheder og EU-værdier **og retsstaten, som er uadskillelig fra selve demokratiet og en betingelse for dets effektivitet. At fremme og støtte** menneskerettigheder, respekt for den menneskelige værdighed, frihed, demokrati, ligestilling og retsstaten vil have omfattende og direkte virkninger for det politiske, sociale, kulturelle og økonomiske liv i EU. Som en del af den nye fond vil programmet for retlige anliggender fortsat støtte den videre udbygning af Unionens område med retfærdighed og det grænseoverskridende samarbejde. Programmet for rettigheder og værdier vil koble programmet for rettigheder, ligestilling og unionsborgerskab for 2014-2020, der blev oprettet ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1381/2013⁸, sammen med programmet Europa for borgerne, der blev oprettet ved Rådets forordning (EU) nr. 390/2014⁹ (herefter "de foregående programmer").

⁸Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1381/2013 af 17. december 2013 om programmet for rettigheder, ligestilling og unionsborgerskab for perioden 2014 til 2020 (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 62).

⁹Rådets forordning (EU) nr. 390/2014 af 14. april 2014 om oprettelse af programmet Europa for Borgerne for perioden 2014-2020 (EUT L 115 af

Ændringsforslag 3**Forslag til forordning
Betragtning 3***Kommissionens forslag*

(3) Fonden for Retfærdighed, Rettigheder og Værdier og de to underliggende finansieringsprogrammer vil **først og fremmest** være rettet mod personer og enheder, der bidrager til, at vores fælles værdier, rettigheder og mangfoldighed er præget af liv og dynamik. Slutmålet er at pleje og støtte **rettighedsbaserede**, lige, inkluderende og **demokratiske** samfund. **Dette indebærer** et dynamisk civilsamfund, der på grundlag af vores fælles historie og kollektive erindring **opmuntrer** borgerne til demokratisk, civil og social deltagelse og **fremmer** den rige mangfoldighed i det europæiske samfund. I artikel 11 i traktaten om Den Europæiske Union specificeres det yderligere, at institutionerne på passende måder skal give borgere og repræsentative sammenslutninger mulighed for at give udtryk for deres opfattelser angående alle Unionens arbejdsområder og for at diskutere dem offentligt.

Ændringsforslag 4**Forslag til forordning
Betragtning 4***Kommissionens forslag*

(4) Programmet for rettigheder og værdier (herefter "programmet") bør give

Ændringsforslag

(3) Fonden for Retfærdighed, Rettigheder og Værdier og de to underliggende finansieringsprogrammer vil være rettet mod personer og enheder, der bidrager til, at vores fælles værdier, rettigheder og **rige** mangfoldighed **støttes, formidles og beskyttes, og som sikrer, at de fortsat** er præget af liv og dynamik. Slutmålet er at **forsvare**, pleje og støtte **et rettighedsbaseret**, lige, inkluderende og **demokratisk** samfund, **herunder** et dynamisk civilsamfund. **De aktiviteter**, der **støttes, bør have til hensigt at opmuntre** borgerne til demokratisk, civil og social deltagelse og **fremme** den rige mangfoldighed i det europæiske samfund **både i og mellem medlemsstaterne** på grundlag af vores fælles **værdier**, historie og kollektive erindring. I artikel 11 i traktaten om Den Europæiske Union specificeres det yderligere, at institutionerne på passende måder skal give borgere og repræsentative sammenslutninger mulighed for at give udtryk for deres opfattelser angående alle Unionens arbejdsområder og for at diskutere dem offentligt.

Ændringsforslag

(4) Programmet for rettigheder og værdier (herefter "programmet") bør give

mulighed for at udvikle synergier med henblik på at imødegå de fælles udfordringer i forbindelse med at fremme og beskytte værdier og nå den kritiske størrelse, der kan give konkrete praktiske resultater. Dette **kan** opnås ved at bygge på de positive erfaringer med de foregående programmer. Dette vil gøre det muligt at udnytte potentialet for synergier fuldt ud, understøtte de omfattede politikområder mere effektivt og øge deres potentiale til at nå ud til borgerne. For at være effektivt bør programmet tage hensyn til de forskellige politikkers særlige karakter, deres forskellige målgrupper og deres særlige behov gennem skræddersyede tilgange.

mulighed for at udvikle synergier med henblik på at imødegå de fælles udfordringer i forbindelse med at **formidle**, fremme og beskytte værdier og nå den kritiske størrelse, der kan give konkrete praktiske resultater. Dette **bør** opnås ved at bygge på de positive erfaringer med de foregående programmer **og ved også at udvikle nye innovative foranstaltninger**. Dette vil gøre det muligt at udnytte potentialet for synergier fuldt ud, understøtte de omfattede politikområder mere effektivt og øge deres potentiale til at nå ud til borgerne. For at være effektivt bør programmet tage hensyn til de forskellige politikkers særlige karakter, deres forskellige målgrupper og deres særlige behov gennem skræddersyede tilgange.

Begrundelse

Der bør ikke udelukkende anvendes eksisterende foranstaltninger, men også udvikles nye.

Ændringsforslag 5

Forslag til forordning Betragtning 5

Kommissionens forslag

(5) For at bringe Den Europæiske Union tættere på sine borgere er der behov for en række forskellige tiltag og samordnede bestræbelser. Ved at bringe borgerne sammen via venskabsbyprojekter eller netværk af byer og støtte civilsamfundsorganisationer inden for de områder, der er omfattet af programmet, bidrages der til borgernes samfundsengagement og i sidste ende deres deltagelse i Unionens demokratiske liv. Samtidig skaber støtte til aktiviteter, som fremmer den gensidige forståelse, mangfoldighed, dialog og respekt for andre en følelse af **at høre til** og en europæisk identitet, som bygger på en fælles

Ændringsforslag

(5) For at bringe Den Europæiske Union tættere på sine borgere er der behov for en række forskellige tiltag og samordnede bestræbelser. Ved at bringe borgerne sammen via venskabsbyprojekter eller netværk af byer og støtte civilsamfundsorganisationer inden for de områder, der er omfattet af programmet, bidrages der til **at øge** borgernes **bevidsthed og aktive** samfundsengagement og i sidste ende deres deltagelse i Unionens demokratiske **og sociale liv, hvilket styrker social inklusion og bekæmper marginalisering**. Samtidig skaber støtte til aktiviteter, som fremmer den gensidige forståelse, mangfoldighed, dialog og

forståelse af europæiske værdier og europæisk kultur, historie og arv. Fremme af et stærkere tilhørsforhold til Unionen og EU-værdier er navnlig vigtig for borgerne i EU's regioner i den yderste periferi som følge af deres afsides beliggenhed og afstanden til det europæiske fastland.

respekt for andre en følelse af **social integration** og en europæisk identitet, som bygger på en fælles forståelse af europæiske værdier og europæisk kultur, historie og arv. Fremme af et stærkere tilhørsforhold til Unionen og EU-værdier er navnlig vigtig for borgerne i EU's regioner i den yderste periferi som følge af deres afsides beliggenhed og afstanden til det europæiske fastland. **Værdierne gensidig forståelse, dialog og respekt for mangfoldighed kan kun indlejres på europæisk plan, hvis de er velintegrerede i medlemsstaterne selv og i deres regioner. Programmet bør derfor fremme disse værdier i medlemsstaterne blandt de forskellige nationale, etniske, sproglige eller religiøse grupper, som sammen udgør den kulturelle rigdom og mangfoldighed i deres samfund.**

Ændringsforslag 6

Forslag til forordning Betragtning 7

Kommissionens forslag

(7) Borgerne bør også være mere bevidste om deres rettigheder som følge af unionsborgerskabet og kunne føle sig godt tilpas ved at bo, rejse, studere, arbejde og udføre frivilligt arbejde i en anden medlemsstat, og de bør **kunne** nyde og udøve alle deres borgerrettigheder og have tillid til at have lige adgang og at kunne nyde godt af den fulde håndhævelse og beskyttelse af deres rettigheder uden forskelsbehandling, uanset hvor i Unionen de befinder sig. Civilsamfundet **bør støttes** med henblik på at fremme, beskytte og øge bevidstheden om EU's fælles værdier, som omhandles i artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union, og med henblik på at bidrage til den effektive udøvelse af rettigheder i henhold til EU-retten.

Ændringsforslag

(7) Borgerne bør også være mere bevidste om **alle** deres rettigheder som følge af unionsborgerskabet, **herunder bestemmelserne om ikkeforskelsbehandling i forbindelse med arbejdstagernes frie bevægelighed som fastsat i artikel 45, stk. 2, i TEUF**, og bør kunne føle sig godt tilpas ved at bo, rejse, studere, arbejde og udføre frivilligt arbejde i en anden medlemsstat, og de bør **have ret til at** nyde og udøve alle deres borgerrettigheder og have tillid til at have lige adgang og at kunne nyde godt af den fulde håndhævelse og beskyttelse af deres rettigheder, **herunder deres sociale rettigheder**, uden **nogen form for** forskelsbehandling, uanset hvor i Unionen de befinder sig. **Eftersom en del af civilsamfundet for øjeblikket står over for**

mange forskellige vanskeligheder i medlemsstaterne, er det nødvendigt at støtte civilsamfundet og navnlig civilsamfundsorganisationer med henblik på at fremme, beskytte og øge bevidstheden om EU's fælles værdier, som omhandles i artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union, og med henblik på at bidrage til den effektive udøvelse af rettigheder i henhold til EU-retten, navnlig med hensyn til chartret.

Ændringsforslag 7

Forslag til forordning Betragtning 8

Kommissionens forslag

(8) Ligestilling mellem kvinder og mænd er en grundlæggende værdi og en af Den Europæiske Unions målsætninger. Diskrimination og forskelsbehandling af **kvinder** krænker deres grundlæggende rettigheder og forhindrer deres fulde politiske, sociale og økonomiske samfundsdeltagelse. Derudover hindrer strukturelle og kulturelle barrierer opnåelsen af reel ligestilling mellem kønnene. Fremme af ligestilling mellem kønnene i alle Unionens aktiviteter er en central aktivitet for Unionen og en drivkraft for økonomisk vækst og bør støttes af programmet.

Ændringsforslag

(8) Ligestilling mellem kvinder og mænd er en grundlæggende værdi og en af Den Europæiske Unions målsætninger. **I henhold til artikel 8 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde tilstræber Unionen i alle sine aktiviteter at fjerne uligheder og fremme effektiv ligestilling mellem mænd og kvinder.** Diskrimination og forskelsbehandling af **personer på grund af deres køn** krænker deres grundlæggende rettigheder og forhindrer deres fulde politiske, sociale og økonomiske samfundsdeltagelse. Derudover hindrer strukturelle og kulturelle barrierer opnåelsen af reel ligestilling mellem kønnene. Fremme **og integration** af ligestilling mellem kønnene i alle Unionens aktiviteter, **herunder inden for arbejde og beskæftigelse, hvor forskelsbehandling fortsat ses i forbindelse med løn og adgang til arbejdsmarkedet,** er en central aktivitet for Unionen og en drivkraft for økonomisk vækst og bør støttes af programmet.

Ændringsforslag 8

Forslag til forordning Betragtning 10

Kommissionens forslag

(10) Der er behov for en stærk politisk vilje og en koordineret indsats, som bygger på metoderne i de foregående Daphne-programmer, programmet for rettigheder, ligestilling og unionsborgerskab og programmet for retlige anliggender, for at kunne forebygge og bekæmpe alle former for vold og beskytte ofrene. Siden lanceringen i 1997 har finansieringen fra Daphne til støtte for voldsofre og bekæmpelse af vold mod kvinder, børn og unge været en stor succes, både med hensyn til populariteten blandt de interesserede parter (offentlige myndigheder, akademiske institutioner og ikkestatslige organisationer (NGO'er)) og med hensyn til effektiviteten af de finansierede projekter. Daphne har finansieret projekter for at øge bevidstheden, yde støtte til ofrene og støtte ikkestatslige organisationers arbejde på stedet. Det har adresseret alle former for vold såsom vold i hjemmet, seksuel vold, menneskehandel og nye former for vold som f.eks. cybermobning. Det er derfor vigtigt at fortsætte alle disse tiltag, og at der tages behørigt hensyn til resultaterne og erfaringerne i forbindelse med gennemførelsen af programmet.

Ændringsforslag 9

Forslag til forordning Betragtning 11

Ændringsforslag

(10) Der er behov for en stærk politisk vilje og en koordineret indsats, som bygger på metoderne i de foregående Daphne-programmer, programmet for rettigheder, ligestilling og unionsborgerskab og programmet for retlige anliggender, for at kunne forebygge og bekæmpe alle former for vold og beskytte ofrene, ***risikogrupper og særligt sårbare personer. Der skal gøres en indsats for at undgå overlapning mellem programmer og dobbeltfinansiering.*** Siden lanceringen i 1997 har finansieringen fra Daphne til støtte for voldsofre og bekæmpelse af vold mod kvinder, børn og unge været en stor succes, både med hensyn til populariteten blandt de interesserede parter (offentlige myndigheder, akademiske institutioner og ikkestatslige organisationer (NGO'er)) og med hensyn til effektiviteten af de finansierede projekter. Daphne har finansieret projekter for at øge bevidstheden, yde støtte til ofrene, ***risikogrupper og særligt sårbare personer*** og støtte ikkestatslige organisationers arbejde på stedet. Det har adresseret alle former for vold såsom vold i hjemmet, seksuel vold, menneskehandel og nye former for vold som f.eks. cybermobning. Det er derfor vigtigt at fortsætte alle disse tiltag, og at der tages behørigt hensyn til resultaterne og erfaringerne i forbindelse med gennemførelsen af programmet.

(11) Ikkeforskelsbehandling er et af Unionens grundlæggende principper. Artikel 19 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde giver mulighed for at træffe foranstaltninger til bekæmpelse af forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering. Forbudet mod forskelsbehandling er også forankret i artikel 21 i chartret om grundlæggende rettigheder. **Der** bør tages hensyn til de særlige kendetegn ved de forskellige former for forskelsbehandling, og hensigtsmæssige aktiviteter bør udvikles sideløbende for at forebygge og bekæmpe forskelsbehandling af en eller flere grunde. **Programmet bør støtte tiltag til at forebygge og bekæmpe forskelsbehandling, racisme, fremmedhad, antisemitisme, had mod muslimer og andre former for intolerance. I den forbindelse bør der også rettes særlig opmærksomhed mod at forebygge og bekæmpe alle former for vold, had, segregation og stigmatisering samt at bekæmpe intimidering, chikane og intolerant behandling. Programmet bør gennemføres på en sådan måde, at det og andre EU-aktiviteter med samme mål gensidigt styrker hinanden, navnlig de aktiviteter, som er omhandlet i Kommissionens meddelelse af 5. april 2011 med titlen "En EU-ramme for de nationale strategier for romaers integration frem til 2020¹⁰" og i Rådets henstilling af 9. december 2013 om foranstaltninger i medlemsstaterne til effektiv integration af romaerne¹¹.**

¹¹ EUT C 378 af 24.12.2013, s. 1.

(11) Ikkeforskelsbehandling er et af Unionens grundlæggende principper. Artikel 19 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde giver mulighed for at træffe foranstaltninger til bekæmpelse af forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering. Forbudet mod forskelsbehandling er også forankret i artikel 21 i chartret om grundlæggende rettigheder, **hvoraf det fremgår, at enhver forskelsbehandling på grund af køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, formueforhold, fødsel, handicap, alder, seksuel orientering eller ethvert andet forhold er forbudt, og at enhver forskelsbehandling på grund af nationalitet er forbudt inden for traktaternes anvendelsesområde og med forbehold af deres særlige bestemmelser. Hele kapitel III i chartret omhandler desuden ligestilling. Lighed og ikkeforskelsbehandling er ikke blot juridiske spørgsmål, men også grundlæggende udfordringer for samfundet, og der bør derfor tages hensyn til de særlige kendetegn ved de forskellige former for forskelsbehandling, og hensigtsmæssige aktiviteter bør udvikles sideløbende for at forebygge og bekæmpe forskelsbehandling af en eller flere grunde og intersektionel forskelsbehandling.**

Ændringsforslag 10

Forslag til forordning

Betragtning 11 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(11a) Programmet bør støtte tiltag til at forebygge og bekæmpe forskelsbehandling, racisme, fremmedhad, antisemitisme, romaffjendtlighed, afrofobi, had mod muslimer og andre former for intolerance, f.eks. på grund af handicap, alder, køn, kønsudtryk, kønsidentitet og seksuel orientering, samt anerkende alle personers ret til at blive behandlet med værdighed. I den forbindelse bør der også rettes særlig opmærksomhed mod at forebygge og bekæmpe alle former for vold, had, segregation og stigmatisering og mod at bekæmpe intimidering (herunder cyberintimidering), chikane og intolerant behandling.

Ændringsforslag 11

**Forslag til forordning
Betragtning 11 b (ny)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(11b) Programmet bør gennemføres på en sådan måde, at det og andre EU-aktiviteter med samme mål gensidigt styrker hinanden, navnlig de aktiviteter, som er omhandlet i Kommissionens meddelelse af 5. april 2011 med titlen "En EU-ramme for de nationale strategier for romaers integration frem til 2020" og i Rådets henstilling af 9. december 2013 om foranstaltninger i medlemsstaterne til effektiv integration af romaerne^{1a}. Fremme af tolerante og inklusive arbejdspladser og anerkendelse af alles ret til at blive behandlet med værdighed på arbejdspladsen og i samfundet generelt er løbende mål, som kræver mere og bedre koordinerede tiltag, herunder

Ændringsforslag 12

Forslag til forordning Betragtning 12

Kommissionens forslag

(12) Holdningsbestemte og omgivelsesmæssige barrierer samt manglende tilgængelighed **hindrer fuld og effektiv deltagelse** i samfundslivet på lige fod med andre **for** personer med handicap. Personer med **handicap** oplever hindringer i forhold til bl.a. at få adgang til arbejdsmarkedet, få en inklusiv kvalitetsuddannelse, undgå fattigdom og social eksklusion, få adgang til kulturelle initiativer og medier eller gøre brug af deres politiske rettigheder. Som part i FN's konvention om rettigheder for personer med handicap (UNCRPD) har Unionen og alle medlemsstaterne forpligtet sig til at fremme, beskytte og sikre fuld og lige udøvelse af alle menneskerettigheder og grundlæggende rettigheder for alle personer med handicap. Bestemmelserne i UNCRPD er blevet en integreret del af Unionens retsorden.

Ændringsforslag

(12) Holdningsbestemte og omgivelsesmæssige barrierer samt manglende tilgængelighed **er en hindring for, at personer med handicap kan deltage fuldt ud og effektivt** i samfundslivet på lige fod med andre. Personer med handicap, **herunder personer med en langvarig fysisk, psykisk, intellektuel eller sensorisk funktionsnedsættelse**, oplever hindringer i forhold til bl.a. at få adgang til arbejdsmarkedet, få en inklusiv kvalitetsuddannelse, undgå fattigdom og social eksklusion, få adgang til kulturelle initiativer og medier eller gøre brug af deres politiske rettigheder. Som part i FN's konvention om rettigheder for personer med handicap (UNCRPD) har Unionen og alle medlemsstaterne forpligtet sig til at fremme, beskytte og sikre fuld og lige udøvelse af alle menneskerettigheder og grundlæggende rettigheder for alle personer med handicap. Bestemmelserne i UNCRPD er blevet en integreret del af Unionens retsorden. **I denne henseende bør programmet lægge særlig vægt på udfordringer, som personer med handicap står over for med hensyn til at deltage fuldt ud i samfundet og nyde godt af deres rettigheder som lige borgere.**

Ændringsforslag 13

Forslag til forordning Betragtning 15

Kommissionens forslag

(15) I overensstemmelse med artikel 8 og 10 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde bør programmet støtte, at **hensynet til** ligestilling mellem kvinder og mænd og målsætningerne om ikkeforskelsbehandling integreres i alle programmets aktiviteter.

Ændringsforslag 14

Forslag til forordning Betragtning 17

Kommissionens forslag

(17) I overensstemmelse med EU's retsakter om ligebehandling skal medlemsstaterne oprette uafhængige organer til fremme af ligebehandling, almindelig kendt som "organer for ligebehandling", med henblik på at bekæmpe forskelsbehandling på grund af race, etnisk oprindelse og køn. Mange medlemsstater er imidlertid gået længere end disse krav og har sikret, at organer for ligebehandling også kan tages sig af andre typer forskelsbehandling, f.eks. på grundlag af alder, seksuel orientering, religion og tro, handicap eller andre årsager. Organer for ligebehandling spiller en central rolle i at fremme ligestilling og sikre en effektiv anvendelse af lovgivningen om ligebehandling ved navnlig at give uafhængig bistand til ofre for forskelsbehandling, foretage uafhængige undersøgelser af forskelsbehandling, offentliggøre uvildige rapporter og fremsætte henstillinger om ethvert spørgsmål vedrørende forskelsbehandling i deres respektive lande. Det er afgørende, at **organerne** for

Ændringsforslag

(15) I overensstemmelse med artikel 8 og 10 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde bør programmet støtte, at ligestilling mellem kvinder og mænd og målsætningerne om ikkeforskelsbehandling **fremmes og** integreres i alle programmets aktiviteter.

Ændringsforslag

(17) I overensstemmelse med EU's retsakter om ligebehandling skal medlemsstaterne oprette uafhængige organer til fremme af ligebehandling, almindelig kendt som "organer for ligebehandling", med henblik på at bekæmpe forskelsbehandling på grund af race, etnisk oprindelse og køn. Mange medlemsstater er imidlertid gået længere end disse krav og har sikret, at organer for ligebehandling også kan tages sig af andre typer forskelsbehandling, f.eks. på grundlag af alder, seksuel orientering, religion og tro, handicap eller andre årsager. Organer for ligebehandling spiller en central rolle i at fremme ligestilling og sikre en effektiv anvendelse af lovgivningen om ligebehandling ved navnlig at give uafhængig bistand til ofre for forskelsbehandling, foretage uafhængige undersøgelser af forskelsbehandling, offentliggøre uvildige rapporter og fremsætte henstillinger om ethvert spørgsmål vedrørende forskelsbehandling i deres respektive lande. Det er afgørende, at **det arbejde,**

ligebehandlings arbejde koordineres på EU-plan på dette område. Equinet blev oprettet i 2007. Dets medlemmer er de nationale organer for ligebehandling, som er oprettet ved Rådets direktiv 2000/43/EF¹⁵ og 2004/113/EF¹⁶ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/54/EF¹⁷ og 2010/41/EU¹⁸. Equinet befinder sig i en ekstraordinær situation, idet det er den eneste enhed, der sikrer koordinering af aktiviteter mellem organer for ligebehandling. Equinets koordinering er afgørende for en ordentlig gennemførelse af EU's lovgivning om bekæmpelse af forskelsbehandling i medlemsstaterne og bør støttes af programmet.

¹⁵Rådets direktiv 2000/43/EF af 29. juni 2000 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af alle uanset race eller etnisk oprindelse (EFT L 180 af 19.7.2000, s. 22).

¹⁶Rådets direktiv 2004/113/EF af 13. december 2004 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af mænd og kvinder i forbindelse med adgang til og levering af varer og tjenesteydelser (EUT L 373 af 21.12.2004, s. 37).

¹⁷Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/54/EF af 5. juli 2006 om gennemførelse af princippet om lige muligheder for og ligebehandling af mænd og kvinder i forbindelse med beskæftigelse og erhverv (EUT L 204 af 26.7.2006, s. 23).

¹⁸Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/41/EU af 7. juli 2010 om anvendelse af princippet om ligebehandling af mænd og kvinder i selvstændige erhverv og om ophævelse af Rådets direktiv 86/613/EØF

alle de relevante organer for ligebehandling udfører, koordineres på EU-plan på dette område. Equinet blev oprettet i 2007. Dets medlemmer er de nationale organer for ligebehandling, som er oprettet ved Rådets direktiv 2000/43/EF¹⁵ og 2004/113/EF¹⁶ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/54/EF¹⁷ og 2010/41/EU¹⁸.

Kommissionen har vedtaget en henstilling om standarder for ligestillingsorganer [C(2018)3850 final] vedrørende deres mandat, uafhængighed, effektivitet samt koordinering og samarbejde mellem disse. Equinet befinder sig i en ekstraordinær situation, idet det er den eneste enhed, der sikrer koordinering af aktiviteter mellem organer for ligebehandling. Equinets koordinering er afgørende for en ordentlig gennemførelse af EU's lovgivning om bekæmpelse af forskelsbehandling i medlemsstaterne og bør støttes af programmet.

¹⁵Rådets direktiv 2000/43/EF af 29. juni 2000 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af alle uanset race eller etnisk oprindelse (EFT L 180 af 19.7.2000, s. 22).

¹⁶Rådets direktiv 2004/113/EF af 13. december 2004 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af mænd og kvinder i forbindelse med adgang til og levering af varer og tjenesteydelser (EUT L 373 af 21.12.2004, s. 37).

¹⁷Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/54/EF af 5. juli 2006 om gennemførelse af princippet om lige muligheder for og ligebehandling af mænd og kvinder i forbindelse med beskæftigelse og erhverv (EUT L 204 af 26.7.2006, s. 23).

¹⁸Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/41/EU af 7. juli 2010 om anvendelse af princippet om ligebehandling af mænd og kvinder i selvstændige erhverv og om ophævelse af Rådets direktiv 86/613/EØF

Ændringsforslag 15

Forslag til forordning Betragtning 18

Kommissionens forslag

(18) Uafhængige menneskerettighedsorganisationer og civilsamfundsorganisationer spiller en afgørende rolle med hensyn til at fremme, beskytte og skabe større bevidsthed om Unionens fælles værdier i henhold til artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union og i at bidrage til en effektiv udøvelse af rettigheder i henhold til EU-retten, herunder Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. I overensstemmelse med Europa-Parlamentets beslutning af 18. april 2018 er en passende finansiel støtte vigtig for udviklingen af et gunstigt og bæredygtigt miljø for civilsamfundsorganisationer, således at de kan styrke deres rolle og udøve deres funktioner uafhængigt og effektivt. For at komplementere indsatsen på nationalt niveau bør EU-finansieringen derfor bidrage til at støtte, styrke og opbygge kapaciteten i uafhængige civilsamfundsorganisationer, der arbejder for at fremme menneskerettigheder, og hvis aktiviteter bidrager til at støtte håndhævelsen af rettigheder i henhold til EU-retten og EU's charter om grundlæggende rettigheder, herunder via aktiviteter som fortalere og vagthund, og finansieringen bør desuden bidrage til at fremme, sikre og øge bevidstheden om EU's fælles værdier på nationalt plan.

Ændringsforslag 16

Forslag til forordning

Ændringsforslag

(18) Uafhængige menneskerettighedsorganisationer og civilsamfundsorganisationer spiller en afgørende rolle med hensyn til at fremme, beskytte og skabe større bevidsthed om Unionens fælles værdier i henhold til artikel 2 i traktaten om Den Europæiske Union og i at bidrage til en effektiv udøvelse af rettigheder i henhold til EU-retten, herunder Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder. I overensstemmelse med Europa-Parlamentets beslutning af 18. april 2018 er en passende finansiel støtte vigtig for udviklingen af et gunstigt og bæredygtigt miljø for civilsamfundsorganisationer, således at de kan styrke deres rolle og udøve deres funktioner uafhængigt og effektivt. For at komplementere indsatsen på nationalt niveau bør EU-finansieringen derfor bidrage til at støtte, styrke og opbygge kapaciteten i uafhængige civilsamfundsorganisationer, der arbejder for at fremme menneskerettigheder, og hvis aktiviteter bidrager til at støtte håndhævelsen af rettigheder i henhold til EU-retten og EU's charter om grundlæggende rettigheder, herunder via aktiviteter som fortalere og vagthund, og finansieringen bør desuden bidrage til at fremme, sikre og øge bevidstheden om EU's fælles værdier på **lokalt, regionalt og** nationalt plan.

Betragtning 21 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(21a) Ifølge artikel 9 i TEUF skal et højt beskæftigelsesniveau, sikring af passende social beskyttelse og bekæmpelse af social udstødelse fremmes. Aktioner inden for rammerne af programmet bør derfor fremme synergier mellem bekæmpelse af fattigdom, social eksklusion og udelukkelse fra arbejdsmarkedet og fremme af lighed og bekæmpelse af alle former for forskelsbehandling. Derfor bør gennemførelsen af programmet ske på en måde, der sikrer størst mulig synergi og komplementaritet mellem dets forskellige indsatsområder og med Den Europæiske Socialfond Plus. Der bør desuden sikres synergi med både Erasmus og Den Europæiske Socialfond Plus med henblik på at sikre, at disse fonde i fællesskab bidrager til at levere uddannelse af høj kvalitet og sikre lige muligheder for alle.

Ændringsforslag 17

Forslag til forordning Betragtning 24

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(24) Finansieringsformerne og gennemførelsesmetoderne i henhold til denne forordning bør vælges ud fra den mulighed, som de giver for at nå de specifikke mål med foranstaltningerne og levere resultater, bl.a. under hensyn til kontrolomkostningerne, den administrative byrde og den forventede risiko for manglende overholdelse. Dette bør omfatte overvejelser om anvendelse af faste beløb, faste takster og enhedsomkostninger som omhandlet i artikel 125, stk. 1, i finansforordningen. Unionens finansielle interesser bør beskyttes ved hjælp af forholdsmæssigt afpassede

(24) Finansieringsformerne og gennemførelsesmetoderne i henhold til denne forordning bør vælges ud fra den mulighed, som de giver for at nå de specifikke mål med foranstaltningerne og levere resultater, bl.a. under hensyn til kontrolomkostningerne, den administrative byrde og den forventede risiko for manglende overholdelse. Dette bør omfatte overvejelser om anvendelse af faste beløb, faste takster og enhedsomkostninger som omhandlet i artikel 125, stk. 1, i finansforordningen. ***For at fremme deltagelsen i programmet, herunder små organisationers deltagelse, bør der sikres***

foranstaltninger, herunder ved forebyggelse, påvisning, korrektion og undersøgelse af uregelmæssigheder og svig, tilbagesøgning af tabte, uberettiget udbetalte eller ukorrekt anvendte midler og efter omstændighederne ved anvendelse af administrative sanktioner, jf. finansforordningen, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013, Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2988/95²¹, Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96²² og Rådets forordning (EU) 2017/1939²³. Navnlig kan Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF), jf. forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 og forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96, foretage administrative undersøgelser, herunder kontrol og inspektion på stedet for at fastslå, om der foreligger svig, korruption eller andre ulovlige forhold, der skader EU's finansielle interesser. Den Europæiske Anklagemyndighed (EPPO) kan, jf. forordning (EU) 2017/1939, efterforske og retsforfølge svig og andre strafbare handlinger, der skader Unionens finansielle interesser, som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/1371²⁴. I henhold til finansforordningen skal personer eller enheder, som modtager EU-midler, samarbejde fuldt ud om at beskytte Unionens finansielle interesser, give Kommissionen, OLAF, EPPO og Den Europæiske Revisionsret de fornødne rettigheder og den fornødne adgang og sikre, at tredjeparter, der er involveret i gennemførelsen af EU-midler, giver tilsvarende rettigheder.

bistand, og alle unødvendige administrative byrder bør fjernes. Hvor det er relevant, bør der tages behørigt hensyn til muligheden for en tottrinsevalueringsprocedure samt muligheden for kaskadetilskud og flerårige driftstilskud. Med hensyn til samfinansieringssatser bør der tages højde for typen og størrelsen af de organisationer, som programmets indkaldelser er rettet mod. Unionens finansielle interesser bør beskyttes ved hjælp af forholdsmæssigt afpassede foranstaltninger, herunder ved forebyggelse, påvisning, korrektion og undersøgelse af uregelmæssigheder og svig, tilbagesøgning af tabte, uberettiget udbetalte eller ukorrekt anvendte midler og efter omstændighederne ved anvendelse af administrative sanktioner, jf. finansforordningen, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013, Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2988/95²¹, Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96²² og Rådets forordning (EU) 2017/1939²³. Navnlig kan Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF), jf. forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 og forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96, foretage administrative undersøgelser, herunder kontrol og inspektion på stedet for at fastslå, om der foreligger svig, korruption eller andre ulovlige forhold, der skader EU's finansielle interesser. Den Europæiske Anklagemyndighed (EPPO) kan, jf. forordning (EU) 2017/1939, efterforske og retsforfølge svig og andre strafbare handlinger, der skader Unionens finansielle interesser, som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/1371²⁴. I henhold til finansforordningen skal personer eller enheder, som modtager EU-midler, samarbejde fuldt ud om at beskytte Unionens finansielle interesser, give Kommissionen, OLAF, EPPO og Den Europæiske Revisionsret de fornødne rettigheder og den fornødne adgang og

sikre, at tredjeparter, der er involveret i gennemførelsen af EU-midler, giver tilsvarende rettigheder.

²⁰Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 af 11. september 2013 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 og Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 (EUT L 248 af 18.9.2013, s. 1).

²¹Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95 af 18. december 1995 om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser (EFT L 312 af 23.12.1995, s. 1).

²²Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96 af 11. november 1996 om Kommissionens kontrol og inspektion på stedet med henblik på beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser mod svig og andre uregelmæssigheder (EFT L 292 af 15.11.1996, s. 2).

²³Rådets forordning (EU) 2017/1939 af 12. oktober 2017 om gennemførelse af et forstærket samarbejde om oprettelse af Den Europæiske Anklagemyndighed ("EPPO") (EUT L 283 af 31.10.2017, s. 1).

²⁴Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/1371 af 5. juli 2017 om strafferetlig bekæmpelse af svig rettet mod Den Europæiske Unions finansielle interesser (EUT L 198 af 28.7.2017, s. 29).

²⁰Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 af 11. september 2013 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 og Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 (EUT L 248 af 18.9.2013, s. 1).

²¹Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95 af 18. december 1995 om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser (EFT L 312 af 23.12.1995, s. 1).

²²Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96 af 11. november 1996 om Kommissionens kontrol og inspektion på stedet med henblik på beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser mod svig og andre uregelmæssigheder (EFT L 292 af 15.11.1996, s. 2).

²³Rådets forordning (EU) 2017/1939 af 12. oktober 2017 om gennemførelse af et forstærket samarbejde om oprettelse af Den Europæiske Anklagemyndighed ("EPPO") (EUT L 283 af 31.10.2017, s. 1).

²⁴Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/1371 af 5. juli 2017 om strafferetlig bekæmpelse af svig rettet mod Den Europæiske Unions finansielle interesser (EUT L 198 af 28.7.2017, s. 29).

Ændringsforslag 18

Forslag til forordning

Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Det overordnede mål med programmet er at beskytte og fremme de rettigheder og værdier, der er forankret i EU's traktater, herunder ved at støtte civilsamfundsorganisationer med henblik på at bevare **åbne, demokratiske og inklusive** samfund.

Ændringsforslag 19

Forslag til forordning Artikel 2 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag

b) at fremme **borgernes** engagement og deltagelse i Unionens demokratiske liv (indsatsområdet for borgernes engagement og deltagelse) og

Ændringsforslag 20

Forslag til forordning Artikel 3 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) **forebygge** og bekæmpe ulighed og forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering og støtte omfattende politikker til fremme af ligestilling mellem kønnene **og bekæmpelse af forskelsbehandling** og integration heraf samt politikker til bekæmpelse af racisme og alle former for intolerance

Ændringsforslag

1. Det overordnede mål med programmet er at beskytte og fremme de rettigheder og værdier, der er forankret i EU's traktater, herunder ved at støtte civilsamfundsorganisationer **af alle størrelser** med henblik på at bevare, **pleje og støtte rettighedsbaserede, lige, inklusive, åbne og demokratiske** samfund.

Ændringsforslag

b) at fremme **folks** engagement og deltagelse i Unionens demokratiske liv (indsatsområdet for borgernes engagement og deltagelse) og

Ændringsforslag

a) **fremme lighed for alle ved at forebygge** og bekæmpe ulighed og **enhver form for** forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering **samt forskelsbehandling af de grunde, der er nævnt i chartrets artikel 21, stk.1**, og støtte omfattende politikker til fremme af ligestilling mellem kønnene, **social inklusion og ikkeforskelsbehandling** og integration heraf samt politikker til bekæmpelse af racisme og alle former for intolerance, **både online og offline**

Ændringsforslag 21

Forslag til forordning Artikel 3 – stk. 1 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

aa) fremme gensidig forståelse, dialog og respekt for mangfoldighed i medlemsstaterne og Unionen

Ændringsforslag 22

Forslag til forordning Artikel 3 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

b) beskytte og fremme børns rettigheder, **handicappedes** rettigheder, **unionsborgerskabet** og retten til beskyttelse af personoplysninger.

b) beskytte og fremme børns rettigheder, **ældres** rettigheder, **rettigheder for personer med handicap, EU-borgerskabsrettigheder, herunder sociale rettigheder**, og retten til beskyttelse af personoplysninger, **herunder databehandling i forbindelse med ansættelsesforhold eller med henblik på social sikring, jf. den generelle forordning om databeskyttelse^{1a}**.

^{1a} **Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).**

Ændringsforslag 23

Forslag til forordning

Artikel 4 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) øge borgernes forståelse af Unionen, dens historie, kulturarv og mangfoldighed

Ændringsforslag

a) øge borgernes forståelse af Unionen, dens **fælles værdier, dens historie – navnlig med hensyn til de totalitære regimers historie – og dens** kulturarv og mangfoldighed

Ændringsforslag 24

Forslag til forordning

Artikel 4 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) fremme interaktion og samarbejde mellem **borgerne i** forskellige **lande** og demokratisk engagement og aktivt medborgerskab, således at borgere og repræsentative sammenslutninger får mulighed for at give udtryk for deres opfattelser angående alle Unionens arbejdsområder.

Ændringsforslag

b) fremme interaktion og samarbejde mellem **borgere med** forskellige **nationale og kulturelle baggrunde** og demokratisk engagement og aktivt medborgerskab, således at borgere og repræsentative sammenslutninger får mulighed for at give udtryk for deres opfattelser angående alle Unionens arbejdsområder, **og fremme solidaritet.**

Ændringsforslag 25

Forslag til forordning

Artikel 5 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) forebygge og bekæmpe alle former for vold mod børn, unge og **kvinder** samt vold mod andre risikogrupper

Ændringsforslag

a) forebygge – **herunder ved hjælp af informations- og uddannelsestiltag** – og bekæmpe alle former for vold, **herunder vold i hjemmet**, mod børn, unge, **kvinder** og **ældre** samt vold mod andre risikogrupper **og særligt sårbare personer**

Ændringsforslag 26

Forslag til forordning

Artikel 5 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) støtte og beskytte ofrene for denne vold.

Ændringsforslag

b) støtte og beskytte ofrene for denne vold, **risikogrupper og særligt sårbare personer.**

Ændringsforslag 27

Forslag til forordning

Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag

Tiltag, der bidrager til opfyldelsen af et specifikt mål som omhandlet i artikel 2, kan modtage støtte efter denne forordning. Der kan navnlig ydes støtte til aktiviteter, **der er opregnet i bilag I.**

Ændringsforslag

Tiltag, der bidrager til opfyldelsen af et specifikt mål som omhandlet i artikel 2, kan modtage støtte efter denne forordning. Der kan navnlig ydes støtte til **følgende** aktiviteter:

a) **bevidstgørelse, kreative tiltag, uddannelsesmæssige aktiviteter og udbredelse af oplysninger for at forbedre anvendelsen af og viden om politikker og rettigheder på områder omfattet af programmet**

b) **gensidig læring gennem udveksling af god praksis mellem interessenterne med henblik på at forbedre demokratisk engagement og aktivt medborgerskab baseret på viden og gensidig forståelse og**

c) **fremmende, kreative, analytiske og overvågningsrelaterede aktiviteter^{1a} for at få en bedre forståelse af situationen i medlemsstaterne og på EU-plan på de områder, der er omfattet af programmet, samt for at forbedre gennemførelsen af EU's lovgivning og politikker**

d) **uddannelse af de relevante interessenter med henblik på at øge deres bevidsthed om, evne til at anvende og viden om politikker og rettigheder på de pågældende områder**

- e) *udvikling og vedligeholdelse af IKT-værktøjer, der er tilgængelige for alle*
- f) *stærkelse af borgernes viden om europæisk kultur, værdier og historie og af deres historiske bevidsthed samt deres solidaritetsfølelse og tilhørsforhold til Unionen*
- g) *samling af europæere af forskellige nationaliteter og med forskellige kulturer ved at give dem mulighed for at deltage i venskabsaktiviteter, herunder venskabsbysamarbejde*
- h) *opmuntring til og fremme af aktiv, inklusiv deltagelse og offentlig mobilisering i opbygningen af en mere demokratisk Union samt anvendelse og udbredelse af kendskab til rettigheder og værdier via støtte til civilsamfundsorganisationer*
- i) *finansiering af den tekniske og organisatoriske støtte til gennemførelse af forordning (EU) nr. 211/2011, således at borgernes mulighed for at udøve deres ret til at iværksætte og støtte europæiske borgerinitiativer understøttes*
- j) *stærkelse af de europæiske netværks evne til at fremme, anvende og videreudvikle EU-retten og EU's politiske mål og strategier samt støtte til civilsamfundsorganisationer af alle størrelser, som er aktive på de områder, der er omfattet af programmet*
- k) *fremme af kendskabet til programmet og formidling og overførsel af resultater samt fremme af opsøgende borgeroplysning, bl.a. ved at oprette og støtte programkontorer/nationale kontaktnetværk.*

^{1a} Disse aktiviteter omfatter f.eks. indsamling af data og statistikker; udvikling af fælles metoder og, når det skønnes hensigtsmæssigt, af indikatorer eller benchmarks; undersøgelser,

*forskning, analyser og rundspørger;
evalueringer; konsekvensanalyse;
udarbejdelse og offentliggørelse af
vejledninger, rapporter og
uddannelsesmateriale.*

(Litra a)-k) indeholder ændringer til litraerne i afsnit I i bilag I).

Ændringsforslag 28

Forslag til forordning Artikel 18 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Modtagere af EU-midler anerkender EU-midlernes oprindelse og sikrer synligheden af disse (navnlig ved fremstød for foranstaltningerne og disses resultater) gennem sammenhængende, virkningsfulde og målrettede oplysninger, som er afpasset forholdsmæssigt efter forskellige modtagergrupper, herunder medierne og offentligheden.

Ændringsforslag

1. Modtagere af EU-midler anerkender EU-midlernes oprindelse og sikrer synligheden af disse (navnlig ved fremstød for foranstaltningerne og disses resultater) gennem sammenhængende, virkningsfulde og målrettede oplysninger – ***i en form, som også er tilgængelig for personer med handicap*** – som er afpasset forholdsmæssigt efter forskellige modtagergrupper, herunder medierne og offentligheden.

Ændringsforslag 29

Forslag til forordning Artikel 18 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Kommissionen gennemfører informations- og kommunikationstiltag vedrørende programmet, dets foranstaltninger og resultater. ***De finansielle midler, der er afsat til programmet, skal også bidrage til den interne kommunikation om Unionens politiske prioriteter, for så vidt som de vedrører målene i artikel 2.***

Ændringsforslag

2. Kommissionen gennemfører informations- og kommunikationstiltag vedrørende programmet, dets foranstaltninger og resultater.

Ændringsforslag 30

Forslag til forordning

Bilag I

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

BILAG I

udgår

Programmets aktiviteter

De specifikke mål for programmet, som er omhandlet i artikel 2, stk. 2, vil blive videreført, navnlig gennem støtte til følgende aktiviteter:

- a) bevidstgørelse og udbredelse af oplysninger for at øge viden om politikker og rettigheder på områder omfattet af programmet*
- b) gensidig læring gennem udveksling af god praksis mellem interessenterne med henblik på at forbedre viden, gensidig forståelse, demokratisk engagement og aktivt medborgerskab*
- c) analytiske og overvågningsrelaterede aktiviteter¹ for at få en bedre forståelse af situationen i medlemsstaterne og på EU-plan på de områder, der er omfattet af programmet, samt for at forbedre gennemførelsen af EU's lovgivning og politikker*
- d) uddannelse af de relevante interessenter med henblik på at øge deres viden om politikker og rettigheder på de pågældende områder*
- e) udvikling og vedligeholdelse af IKT-værktøjer*
- f) styrkelse af borgernes viden om europæisk kultur og historie og af deres historiske bevidsthed samt deres tilhørsforhold til Unionen*
- g) samling af europæere af forskellige nationaliteter og kulturer ved at give dem mulighed for at deltage i*

venskabsbysamarbejde

h) opmuntring til og fremme af aktiv deltagelse i opbygningen af en mere demokratisk Union samt udbredelse af kendskab til rettigheder og værdier via støtte til civilsamfundsorganisationer

i) finansiering af den tekniske og organisatoriske støtte til gennemførelse af forordning [(EU) nr. 211/2011], således at borgernes mulighed for at udøve deres ret til at iværksætte og støtte europæiske borgerinitiativer understøttes

j) styrkelse af de europæiske netværks evne til at fremme og videreudvikle EU-retten og EU's politiske mål og strategier samt støtte til civilsamfundsorganisationer, som er aktive på de områder, der er omfattet af programmet

k) fremme af kendskabet til programmet og formidling og overførsel af resultater samt fremme af opsøgende borgeroplysning, bl.a. ved at oprette og støtte programkontorer/nationale kontaktnetværk.

Disse aktiviteter omfatter f.eks. indsamling af data og statistikker; udvikling af fælles metoder og, når det skønnes hensigtsmæssigt, af indikatorer eller benchmarks; undersøgelser, forskning, analyser og rundspørger; evalueringer; konsekvensanalyse; udarbejdelse og offentliggørelse af vejledninger, rapporter og uddannelsesmateriale.

Ændringsforslag 31

Forslag til forordning Bilag II – afsnit 1 – indledning

Kommissionens forslag

Programmet vil blive fulgt på grundlag af

PE627.615v02-00

Ændringsforslag

Programmet vil blive fulgt på grundlag af

28/31

AD\1166737DA.docx

et sæt **indikatorer**, der er beregnet til at måle, i hvilket omfang de overordnede og specifikke mål for programmet er nået, og med henblik på at minimere de administrative byrder og omkostninger. Med henblik herpå vil der blive indsamlet data for så vidt angår følgende sæt af nøgleindikatorer:

Ændringsforslag 32

Forslag til forordning Bilag II – afsnit 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

et sæt **resultatindikatorer**, der er beregnet til at måle, i hvilket omfang de overordnede og specifikke mål for programmet er nået, og med henblik på at minimere de administrative byrder og omkostninger. Med henblik herpå vil der blive indsamlet data for så vidt angår følgende sæt af nøgleindikatorer:

Ændringsforslag

Hvert år offentliggør Kommissionen desuden følgende outputindikatorer:

Ændringsforslag 33

Forslag til forordning Bilag II – afsnit 1 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

aktiviteternes geografiske dækning pr. indsatsområde

Ændringsforslag 34

Forslag til forordning Bilag II – afsnit 1 c (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

antal ansøgninger og aktiviteter, der finansieres under hvert litra i artikel 9, stk. 1, og under hvert indsatsområde

Ændringsforslag 35

Forslag til forordning Bilag II – afsnit 1 d (nyt)

størrelsen af de midler, ansøgerne har søgt om, og som er tildelt under hvert litra i artikel 9, stk. 1, og under hvert indsatsområde

PROCEDURE I RÅDGIVENDE UDVALG

Titel	Oprettelse af programmet for rettigheder og værdier
Referencer	COM(2018)0383 – C8-0234/2018 – 2018/0207(COD)
Korresponderende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	LIBE 14.6.2018
Udtalelse fra Dato for meddelelse på plenarmødet	EMPL 14.6.2018
Ordfører for udtalelse Dato for valg	Jean Lambert 18.6.2018
Behandling i udvalg	9.10.2018
Dato for vedtagelse	20.11.2018
Resultat af den endelige afstemning	+: 38 –: 2 0: 1
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Guillaume Balas, Brando Benifei, Mara Bizzotto, David Casa, Ole Christensen, Michael Detjen, Martina Dlabajová, Lampros Fountoulis, Marian Harkin, Czesław Hoc, Agnes Jongerius, Rina Ronja Kari, Ádám Kósa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jean Lambert, Jérôme Lavrilleux, Patrick Le Hyaric, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Anthea McIntyre, Miroslavs Mitrofanovs, Elisabeth Morin-Chartier, Emilian Pavel, Georgi Pirinski, Dennis Radtke, Terry Reintke, Robert Rochefort, Claude Rolin, Siôn Simon, Romana Tomc, Marita Ulvskog
Til stede ved den endelige afstemning – stedfortrædere	Georges Bach, Rosa D'Amato, Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, Edouard Martin, Alex Mayer, Sven Schulze, Helga Stevens, Flavio Zanonato

ENDELIG AFSTEMNING VED NAVNEOPRÅB I RÅDGIVENDE UDVALG

38	+
ALDE	Martina Dlabajová, Marian Harkin, Robert Rochefort
ECR	Czesław Hoc, Anthea McIntyre, Helga Stevens
GUE/NGL	Tania González Peñas, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Paloma López Bermejo
PPE	Georges Bach, David Casa, Ádám Kósa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jérôme Lavrilleux, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Dennis Radtke, Claude Rolin, Sven Schulze, Romana Tomc
S&D	Guillaume Balas, Brando Benifei, Ole Christensen, Michael Detjen, Agnes Jongerius, Edouard Martin, Alex Mayer, Emilian Pavel, Georgi Pirinski, Siôn Simon, Marita Ulvskog, Flavio Zanonato
VERTS/ALE	Jean Lambert, Miroslavs Mitrofanovs, Terry Reintke

2	-
ENF	Mara Bizzotto
NI	Lampros Fountoulis

1	0
EFDD	Rosa D'Amato

Tegnforklaring:

+ : for

- : imod

0 : hverken/eller